



**Z M L U V A**  
**č. PHZ-OPK1-2018-000731-003**  
**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu**  
**Ministerstva vnútra Slovenskej republiky**

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka, § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 526/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 526/2010 Z. z.“) (ďalej len „zmluva“)

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**

Sídlo: Pribinova ulica č. 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00151866  
DIČ: 2020571520  
Peňažný ústav: Štátnej pokladnice  
Číslo účtu: SK7881800000007000180023  
Zastúpené: gen. JUDr. Alexander Nejedlý, PhD. na základe plnomocenstva č. p.: PHZ-OPK1-2018/001958-002 zo dňa 16. mája 2018  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Mesto Šaštín-Stráže**

Sídlo: Alej 549, 908 41 Šaštín-Stráže  
IČO: 00310069  
Peňažný ústav: VÚB Banka  
Číslo účtu: SK22 0200 0000 0016 3100 2656  
Zastúpené: Mgr. Jaroslav Suchánek  
(ďalej len „príjemca“)  
(ďalej len „zmluvné strany“)

**Článok I**  
**Predmet a účel zmluvy**

- 1.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 526/2010 Z. z.
- 1.2. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu na činnosť a aktivity predložené poskytovateľovi v žiadosti o poskytnutie dotácie na financovanie podpory ochrany pred požiarmi, a to na projekt: Rekonštrukcia požiarnej zbrojnice podľa § 2 písm. c) bod 1 zákona č. 526/2010 Z. z. Rozpočet výdavkov financovaných z poskytnutej dotácie je záväzný do úrovne kategórie, je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a tvorí jej prílohu č. 1.
- 1.3. Poskytovateľ v súlade so zákonom o štátnom rozpočte poskytne príjemcovi dotáciu v sume 30 000 eur (slovom: tridsaťtisíc eur) (ďalej len „dotácia“) jednorazovo na účel podľa § 2 písm.

c) bod 1 zákona č. 526/2010 Z. z.

- 1.4. Dotácia je podrobne vecne a finančne špecifikovaná výsledkom procesu verejného obstarávania podlimitnej civilnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác, ktorý vykonal prijemca v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a tvorí prílohu č. 1.1 tejto zmluvy.

## Článok II

### Podmienky poskytnutia dotácie

- 2.1. Podmienky na poskytovanie dotácie, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 526/2010 Z. z.
- 2.2. Príjemca prijíma dotáciu uvedenú v čl. I bod 1.3. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.3. Poskytovateľ poukáže dotáciu prijemcovi bezhotovostne po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy na samostatný bankový účet zriadený na vedenie dotácie s číslom účtu SK22 0200 0000 0016 3100 2656, ktorý je vedený vo Všeobecnej úverovej banke najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to formou kapitálového transferu v sume 30 000 eur (slovom: tridsaťtisíc eur) na financovanie schválených kapitálových výdavkov.
- 2.4. Príjemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných prostriedkov vo výške najmenej 5% z celkových výdavkov v súlade s § 4 ods. 1 písm. b) zákona č. 526/2010 Z. z. Zároveň sa príjemca zaväzuje, že v prípade poskytnutia dotácie v nižšej sume ako je uvedená v žiadosti o poskytnutie dotácie zabezpeči realizáciu stanovených cieľov v žiadosti (schváleného projektu).
- 2.5. Dotáciu môže príjemca použiť na úhradu výdavkov s účelovým určením v rozpočtovom roku v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. Kapitálové výdavky poskytnuté príjemcovi ako kapitálový transfer môže použiť na určený účel aj v nasledujúcich štyroch rozpočtových rokoch po roku poskytnutia a to najneskôr do 31. 12. 2021.
- 2.6. Príjemca poskytnutú dotáciu eviduje v účtovníctve osobitne tak, aby účtovníctvo bolo zrozumiteľné, správne, preukázateľné a úplne podľa ustanovení § 8 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
- 2.7. Príjemca berie na vedomie, že predmet obstaraný podľa tejto zmluvy z kapitálových výdavkov zaeviduje do majetku a úctuje o ňom v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. a platnými postupmi účtovania. Príjemca v súvislosti so skutočnosťou, že dotáciu požaduje na zmenu dokončenej stavby vyhlasuje, že je vlastníkom stavby „Požiarna zbrojnice“, súpis. č. 846, postavenej na parc. č. 1143/1, K. Ú. Šaštín, obec Šaštín-Stráže, okres Senica, zapísanej na LV č. 2045 (ďalej len „stavba“), a bude v jeho vlastníctve a užívaní.  
Príjemca sa zároveň zaväzuje, že  
a) nezmení vlastnícke právo ani iné právo k stavbe až do momentu uplynutia lehoty 10 rokov od dokončenia stavby a vydania rozhodnutia, na základe ktorého bude možno užívať stavbu,  
b) po dobu 10 rokov od dokončenia stavby a po dobu 10 rokov od vydania rozhodnutia (vyjadrenia) umožňujúceho užívanie stavby bude udržiavať stavbu v dobrom stave tak, aby nevznikalo nebezpečenstvo technických a hygienických závad, aby nedochádzalo k jej znehodnoteniu alebo ohrozeniu jej vzhľadu a aby sa čo najviac predĺžila jej užívateľnosť a nevznikla príčina na vydanie rozhodnutia o odstránení stavby,  
c) dokončená stavba bude užívaná na účel, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá, najmenej po dobu 10 rokov od dokončenia stavby a po dobu 10 rokov plynúcej od účinnosti vyššie uvedeného rozhodnutia, ktoré je právnou podmienkou pre používanie stavby.

- 2.8. Príjemca sa zaväzuje predkladať poskytovateľovi vecné a finančné vyhodnotenie čerpania finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie vypracované podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy za každý rozpočtový rok samostatne až do vyčerpania dotácie v termíne do 31. 1. nasledujúceho rozpočtového roka.
- 2.9. Príjemca sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi vecné a finančné vyhodnotenie poskytnutej dotácie vypracované podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy v termíne do 30 dní od vyčerpania dotácie, najneskôr do 31. 12. príslušného rozpočtového roka. Za správnosť predloženého vecného a finančného vyhodnotenia zodpovedá štatutárny orgán prijemcu. Vo vecnom a finančnom vyhodnotení, podpísanom štatutárnym orgánom prijemcu, je prijemca povinný uviesť:
- a) číslo zmluvy o poskytnutí dotácie,
  - b) názov účelu dotácie,
  - c) výšku poskytnutej dotácie a variabilný symbol, pod ktorým dotáciu prijal,
  - d) výšku použitých peňažných prostriedkov z dotácie, v členení podľa druhu financovaných výdavkov na kapitálové výdavky a bežné výdavky podľa prílohy č. 1,
  - e) výšku výnosov z poskytnutej dotácie a dátum ich poukázania na účet poskytovateľa,
  - f) výšku vrátených peňažných prostriedkov z poskytnutej dotácie a dátum poukázania vrátených peňažných prostriedkov poskytovateľovi,
  - g) písomnú informáciu o preukázateľne vynaložených výdavkoch hradených z poskytnutej dotácie podpísanú štatutárny orgánom prijemcu v štruktúre: názov prijemcu, účel dotácie, interné číslo účtovného dokladu, t. j. číslo dokladu pod ktorým je výdavok v účtovnej evidencii zaevdovaný (v peňažnom denníku, alebo knihe prijatých faktúr), číslo externého (originálneho) účtovného dokladu (variabilný symbol faktúry, alebo číslo pracovnej zmluvy, alebo číslo výdavkového pokladničného dokladu), dátum skutočnej úhrady účtovného výdavku (dátum kedy bola platba zrealizovaná bankou podľa výpisu z bankového účtu, alebo vyplatená v hotovosti pokladničným dokladom), vecný popis výdavku, dodávateľ plnenia, skutočne uhradená suma výdavku,
  - h) čestné vyhlásenie prijemcu, že dotácia bola čerpaná v súlade s podmienkami tejto zmluvy, že bola vyčerpaná v poskytnutej výške; ak nie, že nevyčerpaná časť dotácie bola vrátená na príslušný účet poskytovateľa. (V prípade predloženia vyhlásenia prijemcu na samostatnom liste musí byť tiež opatrené pečiatkou a podpísané štatutárny zástupcom prijemcu),
  - i) výšku finančných prostriedkov použitých z vlastných alebo iných ako verejných prostriedkov na spolufinancovanie (ďalej len „zdroje „spolufinancovania“) z celkových výdavkov žiadosti (projektu), písomnú informáciu o preukázateľne vynaložených výdavkoch uhradených zo zdrojov spolufinancovania z celkových výdavkov žiadosti (projektu), podpísanú štatutárny orgánom prijemcu v štruktúre: názov prijemcu, účel dotácie, interné číslo účtovného dokladu, t. j. číslo dokladu pod ktorým je výdavok v účtovnej evidencii zaevdovaný (v peňažnom denníku, alebo knihe prijatých faktúr), číslo externého (originálneho) účtovného dokladu (variabilný symbol faktúry, alebo číslo pracovnej zmluvy, alebo číslo výdavkového pokladničného dokladu), dátum skutočnej úhrady účtovného výdavku (dátum kedy bola platba zrealizovaná bankou podľa výpisu z bankového účtu, alebo vyplatená v hotovosti pokladničným dokladom), vecný popis výdavku, dodávateľ plnenia, skutočne uhradená suma výdavku,
  - j) spôsob informovania verejnosti o finančnej podpore výstupov aktivít, činnosti, projektov podporených Ministerstvom vnútra SR.
- 2.10. V prípade, že prijemca počas rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá zistí, že dotáciu nepoužije do konca rozpočtového roka, je povinný bezodkladne označiť poskytovateľovi sumu nepoužitých finančných prostriedkov a vrátiť ich na výdavkový rozpočtový účet číslo SK78 8180 0000 0070 0018 0023 vedený v Štátnej pokladnici, kód banky 8180, najneskôr však do 10. decembra príslušného rozpočtového roka. V príkaze na úhradu nevyčerpaných finančných prostriedkov použije prijemca variabilný symbol totožný s variabilným symbolom, pod ktorým dotáciu prijal, do správy pre prijímateľa uvedie: „vratka\_dotacie\_RRRR“ (RRRR = rozpočtový rok, v ktorom dotáciu prijemca prijal). Avizo

- o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu [dotacie@minv.sk](mailto:dotacie@minv.sk). Avízo musí obsahovať variabilný symbol, podľa ktorého sa platba identifikuje, sumu vrátených prostriedkov a názov subjektu, ktorý finančné prostriedky vracia.
- 2.11. Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.
- 2.12. Po ukončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr do termínu na odvod nepoužitých finančných prostriedkov určeného poskytovateľom, prijemca dotácie bezodkladne vráti nepoužité finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na bankový účet cudzích prostriedkov poskytovateľa číslo SK56 8180 0000 0070 0018 0031 vedený v Štátnej pokladnici, kód banky 8180, s použitím variabilného symbolu totožného s variabilným symbolom, pod ktorým dotáciu prijal, do správy pre prijímateľa uvedie: „vratka\_dotacie\_RRRR“ (RRRR = rozpočtový rok, v ktorom dotáciu prijemca prijal). Nevyčerpané prostriedky sa nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5 eur (slovom: päť eur). Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zo zúčtovania prijemca zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu [dotacie@minv.sk](mailto:dotacie@minv.sk). Avízo musí obsahovať variabilný symbol, podľa ktorého sa platba identifikuje, sumu vrátených prostriedkov a názov subjektu, ktorý finančné prostriedky vracia.
- 2.13. Prijemca je povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov dotácie na príjmový rozpočtový účet číslo účtu SK45 8180 0000 0070 0017 9938 vedený v Štátnej pokladnici, kód banky 8180, s použitím variabilného symbolu totožného s variabilným symbolom pod ktorým dotáciu prijal, do správy pre prijímateľa uvedie: „vynos\_dotacie\_RRRR“ (RRRR = rozpočtový rok, v ktorom dotáciu prijemca prijal), najneskôr so zúčtovaním dotácie. Avízo o poukázaní platby predloží prijemca poskytovateľovi len elektronicky na adresu [dotacie@minv.sk](mailto:dotacie@minv.sk).
- 2.14. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s poskytnutou dotáciou a je povinný pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia. Za hospodárenie s poskytnutou dotáciou zodpovedá štatutárny orgán prijemcu.
- 2.15. Prijemca berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 523/2004 Z. z. Zároveň sa prijemca zaväzuje pri hospodárení s poskytnutou dotáciou dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
- 2.16. Prijemca sa zaväzuje pri nakladaní s dotáciou postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi verejné obstarávanie.
- 2.17. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolou preveriť správnosť vynakladania dotácie u prijemcu. Na výkon kontroly použitia dotácie je oprávnený poskytovateľ, Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie štátne orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Štátne orgány na výkon kontroly spôsobu použitia dotácie sa riadia osobitnými predpismi<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších prepisov.

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších prepisov.

- 2.18. Príjemca sa zaväzuje bezodkladne oznámiť poskytovateľovi zmeny identifikačných údajov a zároveň predkladať účtovné výkazy za obdobie čerpania dotácie.
- 2.19. Príjemca vyhlasuje, že na daný účel mu v roku poskytnutia dotácie nebola poskytnutá iná dotácia zo štátneho rozpočtu, okrem dotácie poskytnutej podľa § 2 písm. c) zákona č. 526/2010 Z. z.
- 2.20. O finančnej podpore projektu poskytnutej Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky príjemca oboznámi verejnosť inštaláciou trvalej vysvetľujúcej tabule zhotovenej podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy.
- 2.21. Príjemca sa zaväzuje pri plnení tejto zmluvy poskytnúť akúkoľvek súčinnosť požadovanú poskytovateľom.
- 2.22. Príjemca v súlade s § 8a) ods. 4 písm. h) a § 19 ods. 16 zákona č. 523/2004 Z. z. vyhlasuje, že nie je partnerom verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 38/2017 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“).

### **Článok III Sankcie za porušenie zmluvných podmienok**

- 3.1. Ak poskytovateľ zistí, že príjemca porušil zmluvu tým, že poskytnutú dotáciu použil neoprávnene, alebo neoprávnene zadržal, je príjemca povinný neoprávnene použiť alebo zadržať sumu odviest' na účet, ktorý mu určí a písomne oznámi poskytovateľ. Obdobne v prípade porušenia povinností ustanovených v čl. II v bode 2.7. tejto zmluvy je príjemca dotácie povinný dotáciu v plnej výške vrátiť. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
- 3.2. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu v príslušnom rozpočtovom roku, okrem dotácie poskytnutej podľa § 2 písm. c) zákona č. 526/2010 Z. z.
- 3.3. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti ak počas trvania zmluvného vztahu došlo k porušeniu podmienok stanovených v zákona č. 315/2016 Z. z.

### **Článok IV Zrušenie zmluvy**

Túto zmluvu je možné zrušiť:

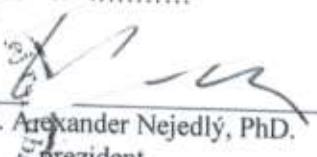
- a) dohodou zmluvných strán,
- b) odstúpením od tejto zmluvy. Poskytovateľ má právo okamžite odstúpiť od tejto zmluvy, ak zistí, že príjemca porušil akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy, ako aj v prípade, ak zaniknú dôvody poskytnutia finančných prostriedkov uvedené v tejto zmluve. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy príjemcovi.

### **Článok V Záverečné ustanovenia**

- 5.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2021 s tým, že záväzky príjemcu uvedené v čl. II tejto zmluvy zostávajú platné i po skončení platnosti tejto zmluvy.

- 5.2. Túto zmluvu je možné meniť iba písomnými a očíslovanými dodatkami, ktoré sa po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5.3. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 526/2010 Z. z., Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 5.4. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach s platnosťou originálu; z ktorých poskytovateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a príjemca jedno (1) vyhotovenie.
- 5.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:  
Príloha č. 1 - Rozpočet výdavkov financovaných z poskytnutej dotácie,  
Príloha č. 1.1 - Špecifikácia dotácie,  
Príloha č. 2 – Finančné vyhodnotenie poskytnutej dotácie,  
Príloha č. 3 – Vzor trvalo vysvetľujúcej tabuľky.
- 5.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných stranami a účinnosť deň nasledujúci po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vede Úrad vlády SR. Zmluvu zverejní poskytovateľ.
- 5.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

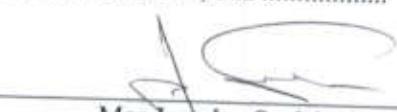
V Bratislave, dňa 27.-05- 2018



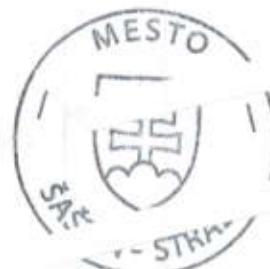
gen. JUDr. Alexander Nejedlý, PhD.  
prezident  
krajského a záchranného zboru



V Šaštíne-Strážach, dňa 31.-05- 2018



Mgr. Jaroslav Suchánek  
primátor  
Mesto Šaštín-Stráže



## Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí dotácie

P.č.	Rozpočet výdavkov financovaných z dotácie	Vencý popis	Výdavky spolu v €
1	Dotácia na bežné výdavky*/ (prevádzková dotácia a zároveň kategória 600)	Spolu (súčet riadkov 2 až 11)	0
2	Mzdové výdavky (kategória 610)		
3	Poistné a príspevky do poist'ovania (kategória 620)		
4	Tovary a služby (kategória 630), z toho:	Spolu (súčet riadkov 5 až 11)	0
5	cestovné náhrady		
6	výdavky na energie, poľnohospodárstvo, služby a komunikačnej infraštruktúry		
7	materiálové výdavky		
8	dopravné		
9	nutná a standardná údržba		
10	majomné		
11	služby		
12	Dotácia na kapitálové výdavky*/ (investičná dotácia a zároveň kategória 700)	Spolu (súčet riadkov 13 až 16)	30 000
13	obstarávanie strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia		
14	obstarávanie dopravných prostriedkov		
15	rekonštrukcia a modernizácia strojov a zariadení		
16	realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia	717 002	30 000
<b>Výdavky financované z dotácie ( kategória 600 + 700)</b>			<b>30000</b>

\*/ Uplne znenie Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004

a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovéj klasifikácie (metodické usmernenie sa uplatní prvýkrát na zostavenie rozpočtu na roky 2018 až 2020).

Vyhľadujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplne.

V Šaštine-Strážach, dňa

31 -05- 2018

Meno a priezvisko, odtlačok pečiatky a podpis stat. orgánu  
Mgr. Jaroslav Suchánek

## ŠPECIFIKÁCIA DOTÁCIE

(do zmluvy bude priložený rozpočet stavby po ukončení verejného obstarávania)

## **REKAPITULÁCIA výdavkov financovaných z dotácie**

Stavba :

Objekt :

Projektant :

Objednávateľ :

Rekonštrukcia stavby - Požiarna zbrojnice

Mesto Šaštín-stráže

oddiel	1	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena celkom s DPH
		2	3	4
<b>Práce a dodávky HSV</b>				
Zateplenie fasády D + M	12 539,84	2 507,97		15 047,81
Sekčné brány	3 744,99	749,00		4 493,99
Plastové okná a dvere, vonk. a vnút. parapety	4 883,42	976,68		5 860,10
Rekonštrukcia ELI maľby, podlahad, izolácia strechy	3 831,75	0,00		3 831,75
Práce a dodávky HSV spolu	25 000,00	5 000,00		30 000,00
<b>Celkom</b>	<b>25 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		<b>30 000,00</b>

**Od:** STAVMAT STAVEBNINY, s.r.o. Királová Martina <kiralova@stavmat.sk>  
**Odoslané:** 26. marca 2018 19:45  
**Komu:** primator@mestosastinstraze.sk  
**Predmet:** FW: Ponuka: baumit  
**Prílohy:** ponuka-PUL-002-A2-2018-zakaznik-Sofka3.pdf

Dobrý večer p. primátor,  
Posielam Vám požadovanú ponuku na zateplňovací systém.  
V prípade otázok som Vám k dispozícii.

S pozdravom

Martina Királová  
Stavmat stavebniny Senica  
0903/290 977

M e s t s k ý ú r a d	
Šaštín - Stráže	
Dátum 27-03-2018	
Podacie číslo:	Číslo spisu:
Prílohy/listy:	Vybavuje:

## Rozpočet za práce na zateplení hasičskej zbrojnice a fasády

Montáž kompletného kontaktného zateplovacieho systému bez dodávky materiálu

- a. očistenie podkladu, penetrácia starého podkladu, nalepenie izolantu, brúsenie, montáž hmoždiniek - 4 €/m<sup>2</sup>
- b. sieťkovanie, zapucovanie fasády - 5 €/m<sup>2</sup>
- c. penetrácia podkladu, tenkovrstvá omietka - 4,20 €/m<sup>2</sup>
- d. zateplenie špaliet s povrchovou úpravou, profily - 7 €/ bm
- f. rohové a dilatačné lišty - 1,50 €/ bm

Cena za 1 m<sup>2</sup> kompletného zateplenia je 13,20 € bez DPH

1. Fasáda - 300 m<sup>2</sup> \* 13,20 = 3 960,- €
2. Sokel - 33,75 m<sup>2</sup> \* 13,20 = 445,50 €
3. Rohová lišta z PVC - 87,5 bm \* 1,50 € = 131,25
4. Zateplenie špaliet s povrchovou úravou, profily (okenné, dverové) - 48 bm \* 7,-€ = 336,- €
5. Oprava vonkajších omietok - 282 m<sup>2</sup> \* 4,- € = 1.128,- €
6. Maľby, nátery podľa projektu - 300 m<sup>2</sup> \* 2,50 € = 750,- €
7. Montáž + demontáž lešenia - 650 ,-€
8. Presun hmôt - 150,- €

Cena bez DPH: 7 550,75 €

20% DPH: 1 510,15 €

Celkom spolu: 9 060,90 €

**POLLÁK -**, s.r.o.  
Staňkovského 1620  
911 01 Šaštín - Stráže  
IČO: 45 382 518, IČ DPH: SK 111 100 000

# Cenová ponuka

PUL/002/A2/2018

## REGIONÁLNY ZÁSTUPCA

Ing. Pavol Ulický  
+421 908 748 495  
p.ulicky@baumit.sk

## ÚDAJE O STAVBE

Požiarne zbrojnice  
Iné  
Šaštín-Stráže

## Tepelnovoizolačný systém Baumit Star EPS

Č.p.	Baumit produkt	Hĺbk	Výmera	Spotreba	Množstvo	Balenie	Poč. bal	Zľava %	Cena po zľave MJ	Cena po zľave balenie	Cena po zľave m <sup>2</sup>	Cena po zľave balenia	
1.	PaneloFix, vrece	-	300 m <sup>2</sup>	2,5 kg/m <sup>2</sup>	750 kg	25 kg	30	35 %	201,50 €/t	5,04 €	0,50 €	151,13 €	
2.	Fasádne izolačné dosky XPS-F, 100 mm	-	300 m <sup>2</sup>	2 ks/m <sup>2</sup>	600 ks	2,5 m <sup>2</sup>	120	25 %	45,00 €/m <sup>3</sup>	11,25 €	4,50 €	1350,00 €	
3.	StarContact White, vrece	-	300 m <sup>2</sup>	4 kg/m <sup>2</sup>	1200 kg	25 kg	48	35 %	390,00 €/t	9,75 €	1,56 €	468,00 €	
4.	StarTex, 50 bm	-	300 m <sup>2</sup>	1 m/m <sup>2</sup>	-	55 m <sup>2</sup>	6	35 %	0,49 €/m <sup>2</sup>	26,81 €	0,54 €	160,88 €	
5.	Nanopor Top, 2K	-	300 m <sup>2</sup>	2,9 kg/m <sup>2</sup>	870 kg	25 kg	35	35 %	1859,00 €/t	46,48 €	5,39 €	1626,63 €	
6.	Kotva S, 195 mm	-	300 m <sup>2</sup>	6 ks/m <sup>2</sup>	1800 ks	100 ks	18	35 %	44,85 €/100 ks	44,85 €	2,69 €	807,30 €	
7.	Fasádne izolačné dosky XPS-P, 80 mm	-	33,75 m <sup>2</sup>	4 ks/3 m <sup>2</sup>	45 ks	3,75 m <sup>2</sup>	9	25 %	107,25 €/m <sup>3</sup>	32,18 €	8,58 €	289,58 €	
8.	Rohová lišta z PVC	-	-	-	-	87,5 m	2,5 m	35	30 %	0,53 €/m	1,33 €	-	46,55 €

# Cenová ponuka

PUL/002/A2/2018

Č.čp.	Baumit produkt	Hrúbka	Výmera	Spotreba	Množstvo	Balenie	Poč. bal	Zľava %	Cena po zľave MJ	Cena po zľave balenie	Cena po zľave m <sup>2</sup>	Cena po zľave balenia	
<b>9.</b>	<b>Okenny a dverovy dilatačny profil Basic</b>	–	–	–	–	48 m	2,4 m	20	30 %	1,86 €/m	4,45 €	–	89,04 €
						<b>Spolu bez DPH</b>				23,76 €	4 989,09 €		
						<b>Spolu s DPH</b>				28,51 €	5 986,91 €		

## Poznámky

- Položka 1 lepenie
- Položka 3 stierkovanie

	Celková cena	Cena po zľave balenia
<b>Cena bez DPH</b>	<b>4 989,09 €</b>	
<b>Cena s DPH</b>	<b>5 986,91 €</b>	

S priebežným pozdravom  
Ing. Pavol Ulický

Dalšie informácie nájdete v aktuálne platnom Baumit Činniku, ktorého súčasťou sú aj Všeobecné dodacie a platobné podmienky ako aj Dodacie podmienky pre siu a strie. Aktuálny Baumit Činnik nájdete na webovej stránke baumit.sk. V prípade dátích informácií sme Vám ochotne k dispozícii a teď sme sa na spopruku.

Baumit Info-linker 02/59 30 33 33, 041/507 55 51

Gmail

Miloslav Osusky <miloslavosusky@gmail.com>

## Sekčné garážové brány - upravená cenová ponuka

1 správa

LAPORTA <info@laporta.sk>  
Komu: miloslavosusky@gmail.com

6. apríla 2018, 13:0

Dobrý deň,

na základe zamerania a rozhovoru vám zasielam upravené cenové ponuku na sekčné garážové brány:

1. 3300 x 3600 - biela

- pri montážnom otvore (š)3300 x (v)3600 je cena sekčnej garážovej brány v prevedení biela - stredový prelis - hladký panel 1225 Eur s DPH.

V cene je zahrnuté priemyselné kovanie DOCO (min. nadpražie 450mm), samozrejmostou je 40mm izolácia panelov EPCO.

Ovládanie sekčnej brány:

- bočný (hriadeľový) priem. pohon s reťaz. prevodom FORCE100XC: 560 Eur s DPH + optosystém: 160 Eur + externý prijímač: 45 Eur s DPH + DO: 20 Eur s DPH / ks.

SPOLU (sekčná priem. brána s pohonom FORCE100XC + optosystém + externý prijímač + 2ks DO): ~~2030~~ EUR s DPH.

---

2. 3200 x 2800 - biela

- pri montážnom otvore (š)3200 x (v)2800 je cena sekčnej garážovej brány v prevedení biela - stredový prelis - hladký panel 899 Eur s DPH.

V cene je zahrnuté klasické kovanie DOCO (min. nadpražie 380mm), samozrejmostou je 40mm izolácia panelov EPCO.

Ovládanie sekčnej brány:

- bočný (hriadeľový) pohon LM3800 s 2 ks DO: 295 Eur s DPH.

SPOLU (sekčná brána s pohonom LM3800): ~~1194~~ EUR s DPH.

---

3. 3280 x 2850 - biela

- pri montážnom otvore (š)3280 x (v)2850 je cena sekčnej garážovej brány v prevedení biela - stredový prelis - hladký panel 975 Eur s DPH.

V cene je zahrnuté klasické kovanie DOCO - dvojdráha (min. nadpražie 250mm), samozrejmostou je 40mm izolácia panelov EPCO.

Pri tomto type kovania nie je možné otvoriť bránu do max. svetlosti otvoru! Panely by zasahovali do otvoru cca 120mm - 150mm.

Ovládanie sekčnej brány:

- bočný (hriadeľový) pohon LM3800 s 2 ks DO: 295 Eur s DPH.

SPOLU (sekčná brána s pohonom LM3800): ~~1270~~ EUR s DPH.

Gmail - Sekčné garážové brány - upravená cenová ponuka  
záujmu i o montáž sa cena navýší o 150 Eur s DPH / ks.

va Borský Mikuláš - Šaštín je zdarma.

~~4494,-~~

na komplet (3 x sekčná brána s pótonom, 3 x montáž, 3 x doprava): 494,- s DPH.

Doba dodania je cca 3 týždne od zamerania, resp. objednávky.

Cenová ponuka je platná 21 dní.

V prípade ďalších otázok ma môžte kontaktovať na tel. čísle +421 918 627 347.

S pozdravom Milan Keveš.

--  
LaPorta

KM Trading s.r.o.

tel.: +421 918 627 347  
email: info@laporta.sk  
web: www.laporta.sk

21.2.2018

**BOGA PARTNERS s.r.o.**

Nám. sv. Martina 3A  
908 51 HOLÍČ

tel.: 034 668 5929  
e-mail: boga@boga.sk

Položka	Typ	Rozmer	Počet kusov	Cena za kus	Cena spolu	Montáž spolu:
Plastové okná a dvere GEALAN S 8000 IQ, biele, 2-sklo		x			0,00 € 1 905,11 €	531,30 €

Spolu:	1 905,11 €	531,30 €
Výrobky a montáž:		2 436,41 €
DPH 20%		487,28 €
Cena s daňou:		2 923,69 €

**Parapetné dosky a plechy**

Položka	Typ	Rozmer	Počet kusov	Cena za kus	Cena spolu	Montáž spolu:
Par. vnútorný biely+ krytka	180	x 2 065	2	0,03 €	0,06 €	2,00 €
Par. vnútorný biely+ krytka	180	x 880	3	0,03 €	0,09 €	3,00 €
Par. vnútorný biely+ krytka	250	x 825	1	0,03 €	0,03 €	1,00 €
Par. vnútorný biely+ krytka	200	x 570	1	0,03 €	0,03 €	1,00 €
Par. vnútorný biely+ krytka	270	x 1 840	1	0,03 €	0,03 €	1,00 €
Par. vnútorný biely+ krytka	250	x 480	2	0,03 €	0,06 €	2,00 €
Parapet vonkajší pozink biely + PVC krytky	165	x 2 050	2	0,03 €	0,06 €	0,00 €
Parapet vonkajší pozink biely + PVC krytky	165	x 860	3	0,03 €	0,09 €	0,00 €
Parapet vonkajší pozink biely + PVC krytky	280	x 825	1	0,03 €	0,03 €	0,00 €
Parapet vonkajší pozink biely + PVC krytky	280	x 560	1	0,03 €	0,03 €	0,00 €
Parapet vonkajší pozink biely + PVC krytky	210	x 1 680	1	0,03 €	0,03 €	0,00 €
Parapet vonkajší pozink biely + PVC krytky	150	x 480	2	0,03 €	0,06 €	0,00 €

Spolu:	0,60 €	10,00 €
Výrobky a montáž:		10,60 €
DPH 20%		2,12 €
Cena s daňou:		12,72 €

**Rekapitulácia ceny dodávky s montážou :**

Cena výrobkov spolu:	1 905,71 €
Cena montáže spolu:	541,30 €
Cena spolu bez DPH:	2 447,01 €
DPH 20%	489,40 €
Cena s daňou:	2 936,41 €

"Požiarna zbrojnica"

Strana 5

Obvod = 48.290 m

Cena položky =	1894.55
DPH 20%	378.91
Celkem s DPH =	2273.46

1. ROZŠÍŘENÍ 20/70 - BÍLÁ - 1.44 m: - Profil rozšiřující 20/70 mm 561293

2. SPOJNÍK H1 (H=1,8M - BÍLÁ - 1.44 m: - Profil spon.H1 oboustranný kpl.732460

Cena výrobku =	7.20
DPH 20%	3.36
Celkem s DPH =	10.56
	2.11
	12.67

Kompletné práce =	531.30
DPH 20%	106.26
Celkem s DPH =	637.56

Celkem netto =	2436.41
DPH 20%	487.28

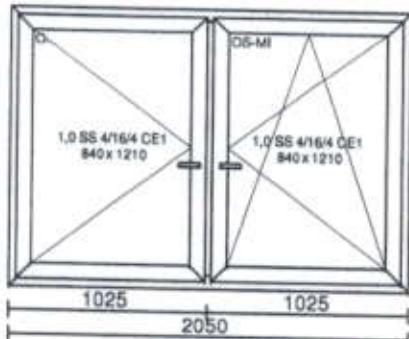
Celkem k platbě =	2923.69
-------------------	---------

**Boga PARTNERS s.r.o.**

**Nám. sv. Martina 3A, 908 51 Holíč**  
tel.: 034/6685929, mob.: 00421 918 883 949  
servis: 00421 918 414 402  
[www.boga.sk](http://www.boga.sk), [boga@boga.sk](mailto:boga@boga.sk)

"Požiarna zbrojnica"

Strana 1



Položka č. 1:

Rozměry: 2050 x 1420

Počet	Cena	Celkem
2 x	220.39	= 440.78

Systém: GLOBAL 70 Okna (A)

Barva: BÍLÁ, barva bílá

Sklo: 1,0 SS 4/16/4 CE1

Zaskl. lišta: hranatá 24,26,28,30

U = 1.23

Těsnění: Černé (Standard)

Rám: RÁM 68 BRILL

Křídlo: KŘ 60 SX OKNA BRILL

Kování: O., OS-MI

Montážní profily: Profil Montážní s Těsněním

Kotvy a mont.vruty: Montažní kotvy standardní

Druh svaru: Standard

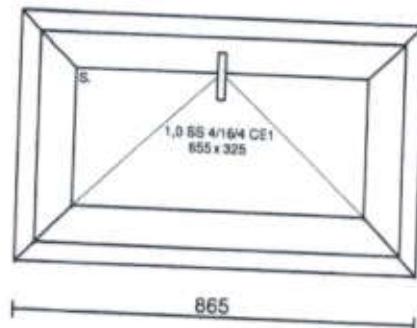
Rozměr Křídlo: OK

Okenní kliky: Hliníková Bílá

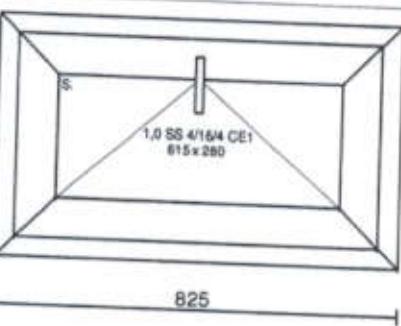
---

Pokračování na další straně

"Požiarna zbrojnica"  
Strana 2



535



490

Položka č. 2:

Rozměry: 865 x 535

Počet	Cena	Celkem
3 x	60.34 =	181.02

Systém: GLOBAL 70 Okna (A)

Barva: BÍLÁ, barva bílá

Sklo: 1,0 SS 4/16/4 CE1

Zaskl. lišta: hranatá 24,26,28,30  
U = 1.36

Těsnění: Černé (Standard)

Rám: RÁM 68 BRILL

Křídlo: KŘ 60 SX OKNA BRILL

Kování: S.

Montážní profily: Profil Montážní s Těsněním

Kotvy a mont.vruty: Montážní kotvy standardní

Druh svaru: Standard

Rozměr Křídlo: OK

Okenní kliky: Hliníková Bílá

Položka č. 3:

Rozměry: 825 x 490

Počet	Cena	Celkem
1 x	57.72 =	57.72

Systém: GLOBAL 70 Okna (A)

Barva: BÍLÁ, barva bílá

Sklo: 1,0 SS 4/16/4 CE1

Zaskl. lišta: hranatá 24,26,28,30  
U = 1.38

Těsnění: Černé (Standard)

Rám: RÁM 68 BRILL

Křídlo: KŘ 60 SX OKNA BRILL

Kování: S.

Montážní profily: Profil Montážní s Těsněním

Kotvy a mont.vruty: Montážní kotvy standardní

Druh svaru: Standard

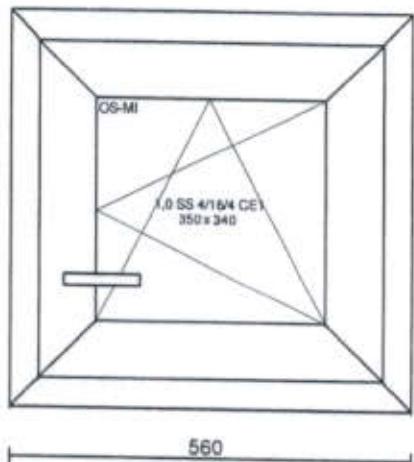
Rozměr Křídlo: OK

Okenní kliky: Hliníková Bílá

Pokračování na další straně

## "Požiarna zbrojnica"

Strana 3



550

Položka č. 4:

Rozměry: 560 x 550

Počet	Cena	Celkem
1 x	53.85	= 53.85

Systém: GLOBAL 70 Okna (A)

Barva: BÍLÁ, barva bílá

Sklo: 1,0 SS 4/16/4 CE1

Zaskl. lišta: hranatá 24,26,28,30

U = 1.40

Těsnění: Černé (Standard)

Rám: RÁM 68 BRILL

Křídlo: KŘ 60 SX OKNA BRILL

Kování: OS-MI

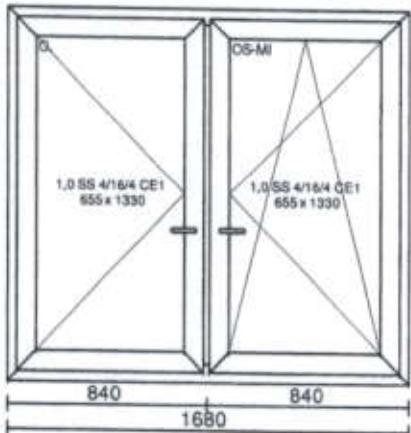
Montážní profily: Profil Montážní s Těsněním

Kotvy a mont.vruty: Montažní kotvy standardní

Druh svaru: Standard

Rozměr Křídlo: OK

Okenní kliky: Hliníková Bílá



1540

Položka č. 5:

Rozměry: 1680 x 1540

Počet	Cena	Celkem
1 x	205.11	= 205.11

Systém: GLOBAL 70 Okna (A)

Barva: BÍLÁ, barva bílá

Sklo: 1,0 SS 4/16/4 CE1

Zaskl. lišta: hranatá 24,26,28,30

U = 1.25

Těsnění: Černé (Standard)

Rám: RÁM 68 BRILL

Křídlo: KŘ 60 SX OKNA BRILL

Kování: O.,OS-MI

Montážní profily: Profil Montážní s Těsněním

Kotvy a mont.vruty: Montažní kotvy standardní

Druh svaru: Standard

Rozměr Křídlo: OK

Okenní kliky: Hliníková Bílá

Pokračování na další straně

## "Požiarna zbrojnice"

Strana 4



1200  
480

Položka č. 6:

Rozměry: 480 x 1200

Počet	Cena	Celkem
2 x	36.19 =	72.38

Systém: GLOBAL 70 Okna (A)

Barva: BÍLÁ, barva bílá

Sklo: 1,0 SS 4/16/4 CE1

Zaskl. lišta: hranatá 24,26,28,30

U = 1.30

Těsnění: Černé (Standard)

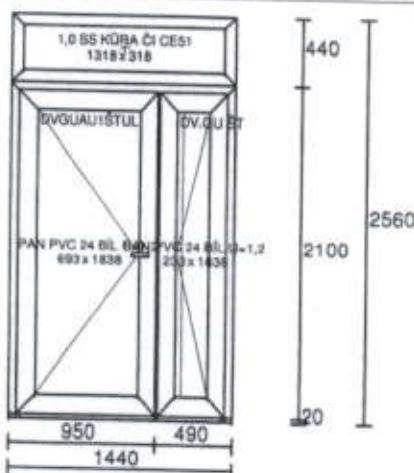
Rám: RÁM 68 BRILL

Montážní profily: Profil Montážní s Těsněním

Kotvy a mont.vruty: Montažní kotvy standardní

Druh svaru: Standard

Rozměr Křídlo: OK



Položka č. 7:

Rozměry: 1440 x 2560

Počet	Cena	Celkem
1 x	883.69 =	883.69

1. SPOJNÍK H1 (H=1,8M - BÍLÁ: - Profil spoj.H1 obyčejný kpl. 732460

1 x 1.44 x 2.33 = 3.36

2. ROZŠÍŘENÍ 20/70 - BÍLÁ: - Profil rozšiřující 20/70 mm 561293

1 x 1.44 x 5.00 = 7.20

Systém: GLOBAL 70 Dveře

Barva: BÍLÁ, barva bílá

Sklo: PAN PVC 24 BÍL U=1,2,1,0 SS KURA BI CE1

Zaskl. lišta: hranatá 24,26,28,30

U = 1.42

Těsnění: Černé (Standard)

Rám: RÁ76 OT.DOV.NIZ.HL.P,RÁM 76

Křídlo: DV OT.DOV

Kování: D.VCH GU AU 1 XV ŠTUL,D.VCH. GU ŠTUL

Kotvy a mont.vruty: Montažní kotvy standardní

Druh svaru: Standard

Ocel: Standard (40 x 50 x 2,0 mm)

Panty Dveře: GreenteQ Barva Bílá

Komplet z vnitřku: Klika z vnitřku Hoppe Bílá

Komplet z venku: Koule z venku Hoppe Bílá

Patentní vložky: Vložka třída B (kliče 3ks)

Pokračování na další straně

Silvester Buzay, Metodova 1396, 908 41 Šaštín-Straže, IČO: 22703144 DIČ: 1028400406

Cenová ponuka

na zákazku Rekonštrukcia hasičskej zbrojnice v Šaštíne – elektroinštalácia, sádrokartónový strop, maľby a nátery, izolácia strechy.

Kód položky	Názov:	Množstvo:	Práce a dodávky – cena €
210010001	Rekonštrukcia elektroinštalácie rozvody, svietidlá	1	3 903,60
763138242	Podhlášad sádrokartónový GKBI 12,5 cm	17 m <sup>2</sup>	588,00
784413301	Pačokovanie vápenným mliekom dvojnásobné s 1x bielením v miestnostiach výšky do 3,80 m	870,6 m <sup>2</sup>	678,40
784451471	Maľby z malierskych zmesí práškových biele s bielym stropom dvojnásobné – výška do 3,80 m.	870,6 m <sup>2</sup>	1910,00
712331120	Izolácie striech hasičskej Zbrojnice (ELASTOBIT)	82,0 m <sup>2</sup>	1820,00
SPOLU €			8900,00

Celková cena s DPH: 8900,00 €

Nie som platca DPH !

Šaštín-Straže 4.6.2018

## Príloha č. 2 k Zmluve o poskytnutí dotácie

Vecné a finančné vyhodnotenie projektu za rok 2011										
P.E.	Subjekt	Poskytnutá dotácia	Podpoložka ekonom. klasifikácia <sup>a)</sup>	Cerpantie	Nevyčerpanská dotácia	ŠR - zostatok	Dátum odvodu zostatku do ŠR	Výnosy z poskytnutej dotácie	Dátum odvodu výnosu	Venčajúci popis
OBEC .....číslo zmluvy		0,00 EUR								
1				0,00 EUR						poľožkovitý rozpis pre ťa rozpočtu
2				0,00 EUR						
3				0,00 EUR						
4				0,00 EUR						
<b>Spolu</b>		<b>0,00 EUR</b>		<b>0,00 EUR</b>	<b>0,00 EUR</b>					

<sup>a)</sup> Úplne zmenu Metodického uvereinenia Ministerstva financií Slovenskej republiky č.č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004  
a vymenívajúce k ekonomickej klasifikácii rozpočtovnej klasifikácie (metodické uvereinenie sa uplatní projektom na zmluvu nazpäť na roky 2018 až 2020).

Vytvoril:

Podpis:

č.č.:

Schválil:

Podpis:

č.č.:

## VZOR TRVALO VYSVETĽUJÚcej TABULE



Tento projekt je spolufinancovaný zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky z kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky vo výške xx %

Typ a názov projektu:

.....

Výška poskytnutej dotácie:

.....

**Ministerstva vnútra Slovenskej republiky**

[www.minv.sk](http://www.minv.sk)

### Trvalá vysvetľujúca tabuľa (pamätná doska)

Najneskôr do 6 mesiacov od ukončenia realizácie aktivít projektu príjemca zabezpečí inštaláciu trvalej vysvetľujúcej tabule (pamätné dosky) s rozmerom 20 x 30 cm na dobre viditeľnom mieste, ktoré je najviac prístupné pre širokú verejnosť. Tabuľa (pamätná doska) musí byť zhotovená z trvanlivého materiálu ako napr. leštený kameň, sklo, bronz, iný kov, plast a pod. Príjemca by mal umiestniť pamätnú dosku prednostne na hmotnom výsledku projektu tak, aby nenarušila ráz a charakter projektu, najmä s ohľadom na historické a stavebné prvky. V prípade, že takáto inštalácia nie je technicky možná, príjemca umiestní pamätnú dosku na iné vhodné miesto v bezprostrednom okolí (napr. samostatný stĺpik s pamätnou doskou).